

LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG TỈNH TÂY NINH
LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG
HUYỆN DƯƠNG MINH CHÂU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Huyện Dương Minh Châu, ngày 24 tháng 4 năm 2018

Số: 05/LĐLD

V/v triển khai Thỏa thuận hợp tác giữa Liên đoàn Lao động tỉnh và các đối tác về phúc lợi cho đoàn viên

Kính gửi: Các Công đoàn cơ sở trực thuộc LĐLD huyện;

Thực hiện thỏa thuận hợp tác giữa Liên đoàn Lao động tỉnh và Bưu điện tỉnh Tây Ninh ngày 29/01/2018 và thỏa thuận hợp tác số 01/SGCL-LĐLĐBRVT ngày 03/01/2018 giữa Liên đoàn Lao động tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu và Công ty TNHH Thương mại kỹ thuật Sài Gòn Cửu Long (gồm 19 Liên đoàn Lao động các tỉnh, thành phố trong đó có Tây Ninh) về “Chương trình phúc lợi cho đoàn viên và người lao động”. Để Công đoàn cơ sở, đoàn viên công đoàn và người lao động có thông tin tổ chức thực hiện, sớm tiếp cận và hưởng chính sách ưu đãi giảm giá khi sử dụng các sản phẩm, dịch vụ do Bưu điện tỉnh Tây Ninh (VIETNAM POST) và Công ty TNHH Thương mại kỹ thuật Sài Gòn Cửu Long cung ứng theo nội dung thỏa thuận.

Thực hiện Công văn số: 2045/LĐLĐ, ngày 18/4/2018 của Ban Thường vụ LĐLĐ tỉnh Tây Ninh về việc triển khai Thỏa thuận hợp tác giữa Liên đoàn Lao động tỉnh và các đối tác về phúc lợi cho đoàn viên.

Ban Thường vụ LĐLĐ huyện đề nghị Ban Chấp hành Công đoàn cơ sở trực thuộc LĐLĐ huyện triển khai thực hiện thỏa thuận đã ký kết giữa Liên đoàn Lao động tỉnh và Bưu điện tỉnh Tây Ninh, thỏa thuận hợp tác số 01/SGCL-LĐLĐBRVT ngày 03/01/2018 giữa Liên đoàn Lao động tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu và Công ty TNHH Thương mại kỹ thuật Sài Gòn Cửu Long (gửi kèm thỏa thuận hợp tác).

Đề nghị Ban Chấp hành Công đoàn cơ sở triển khai thực hiện, đồng thời báo cáo kết quả kiểm tra, giám sát việc thực hiện thỏa thuận hợp tác đã ký kết về Ban Thường vụ LĐLĐ huyện trong báo cáo định kỳ hàng quý./.

Nơi nhận:

- Như trên;
 - Ban Tuyên giáo LĐLĐ tỉnh;
 - Lưu VT.

TM. BAN THƯỜNG VỤ



Thái Thị Bích Thủy

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc



VIETNAM POST

THỎA THUẬN HỢP TÁC

GIỮA

LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG TỈNH TÂY NINH

VÀ

BƯU ĐIỆN TỈNH TÂY NINH

Số: 101 /2018/TTHT/LĐLĐTN- BĐTN

THỎA THUẬN HỢP TÁC
GIỮA LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG TỈNH TÂY NINH
VÀ BƯU ĐIỆN TỈNH TÂY NINH
Thực hiện “Chương trình phúc lợi cho đoàn viên và người lao động”

- Căn cứ Luật công đoàn năm 2012, Điều lệ Công đoàn Việt Nam;
- Căn cứ vào văn bản số 1383/CTPH-TLĐ-BTTTT ngày 29/8/2017 về việc phối hợp công tác giữa Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam và Bộ Thông tin và Truyền thông góp phần xây dựng giai cấp công nhân Việt Nam giai đoạn 2017-2022.
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng công ty Bưu điện Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 1538/QĐ-BTTTT ngày 01/9/2016 của Bộ Thông tin và Truyền thông.
- Căn cứ vào Thỏa thuận hợp tác giữa Tổng Liên đoàn lao động Việt Nam và Tổng công ty Bưu điện Việt Nam ngày 26/12/2017 về thực hiện “Chương trình phúc lợi cho đoàn viên và người lao động Việt Nam”.

Hôm nay, ngày 29 tháng 01 năm 2018 tại trụ sở Liên đoàn Lao động tỉnh Tây Ninh, hai bên gồm:

Bên A: LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG TỈNH TÂY NINH

Địa chỉ : 624 Đường 30/4, Khu phố 5, Phường 3, Thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh

Điện thoại : 0276.3822232 Fax: 0276.3822232

Đại diện : Ông **Võ Văn Dũng**

Chức vụ : Chủ tịch

Bên B: BƯU ĐIỆN TỈNH TÂY NINH

Địa chỉ : 186 Đường 30/4 khu phố 1, phường III, Thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh

Điện thoại : 0276.3824219 Fax: 0276.3818686

Mã số thuế : 3900434541

Số tài khoản : 113000031479 tại ngân hàng TMCP Công thương Tây Ninh

Đại diện : Ông **Trần Ngọc Lê**

Chức vụ : Giám đốc

Hai Bên cùng thống nhất ký kết Thỏa thuận hợp tác với các nội dung như sau:

Điều 1. Nguyên tắc hợp tác

1. Hai Bên hợp tác trên cơ sở tự nguyện, bình đẳng, phù hợp với chức năng, nhiệm vụ, lĩnh vực hoạt động và khả năng của mỗi Bên và phù hợp với quy định của pháp luật.

2. Đảm bảo quyền, lợi ích của đoàn viên công đoàn, người lao động và tổ chức Công đoàn.
3. Thông qua hợp tác, nâng cao vị thế, uy tín của tổ chức Công đoàn, thương hiệu của Bưu điện Việt Nam.
4. Mỗi Bên tạo điều kiện thuận lợi cho Bên kia trong việc tổ chức triển khai và hoàn thành tốt các nội dung trong thỏa thuận hợp tác này.

Điều 2. Mục đích và phạm vi hợp tác

1. Phục vụ cộng đồng và gắn kết đoàn viên công đoàn, người lao động bằng chất lượng dịch vụ, thân thiện, hiện đại.
2. Việc hợp tác giữa hai Bên nhằm hỗ trợ, khai thác tối đa thế mạnh của mỗi Bên để thực hiện tốt các chức năng, nhiệm vụ được giao, nâng cao hiệu quả hoạt động của mỗi Bên, đồng thời góp phần mang lại các giá trị, lợi ích cho xã hội nói chung, người lao động và tổ chức Công đoàn nói riêng.
3. Tạo điều kiện mở rộng phạm vi, quy mô hoạt động đối với các đơn vị trực thuộc của Bưu điện Tây Ninh đồng thời góp phần nâng cao giá trị phúc lợi, chăm lo đời sống vật chất, tinh thần cho đoàn viên công đoàn và người lao động.

Điều 3. Nội dung hợp tác

3.1. Các nội dung Bưu điện tỉnh Tây Ninh triển khai

- 3.1.1. Đối với đoàn viên công đoàn, người lao động:
 - a. Tổ chức các chương trình bán hàng ưu đãi cho đoàn viên công đoàn, người lao động:
 - a₁. Giảm giá hoặc có chính sách ưu đãi cho đoàn viên công đoàn có xuất trình thẻ đoàn viên khi mua hàng trả tiền ngay tại các điểm giao dịch bưu điện hoặc chương trình bán hàng ưu đãi của Bưu điện tỉnh Tây Ninh. Mức giảm giá/ưu đãi dành cho đoàn viên công đoàn đối với các sản phẩm/dịch vụ như sau:

STT	Sản phẩm/dịch vụ	Các chính sách ưu đãi
1	Hàng tiêu dùng, quà tặng	Giảm giá tối thiểu 5% giá niêm yết, tặng quà (nếu có)
2	Sách giáo khoa, vở học sinh cho con em người lao động	Giảm giá tối thiểu 10% giá niêm yết
3	Dịch vụ chuyển tiền	Khuyến mãi giá trị đến tối đa 10% giá cước hiện hành, tặng quà (nếu có)
4	Gửi tiền tiết kiệm bưu điện	Quà lưu niệm
5	Đặt mua hàng qua website: badasa.com.vn	Giảm tối thiểu 10% cước chuyển phát (theo từng thời điểm)
6	Chuyển phát bưu gửi gồm thư từ, hàng hóa (cho đoàn viên công đoàn, doanh nghiệp)	Giảm tối thiểu 10% giá cước niêm yết

STT	Sản phẩm/dịch vụ	Các chính sách ưu đãi
7	Bảo hiểm phi nhân thọ (trách nhiệm dân sự/vật chất xe máy, ô tô; BH an sinh buru điện, tai nạn hộ sử dụng điện ...)	Tặng quà lưu niệm hoặc giảm tối thiểu 8% phí bảo hiểm
8	Bảo hiểm nhân thọ	
	- Sản phẩm Lộc Tâm An, Lộc An Phúc	Quà tặng tối thiểu 3% phí bảo hiểm
9	- Sản phẩm Lộc Hưng Thịnh	Quà tặng tối thiểu 10% mức phí bảo hiểm cơ bản
	Bảo hiểm xã hội, Bảo hiểm y tế tự nguyện	Chính sách giảm giá cho người thứ 2, 3, 4, 5 mua theo hộ gia đình (tương ứng 20%-30%-40%-50%). Tặng quà cho người tham gia
10	Thiết bị điện thoại di động	Giảm 3 % giá niêm yết

a₂. Đồng hành với Công đoàn cơ sở tổ chức các chương trình khuyến mãi, bán hàng ưu đãi cho đoàn viên công đoàn, người lao động tại các khu/cụm công nghiệp/chế xuất và Thiết chế công đoàn, như sau:

- Hàng năm nhân dịp lễ 1/5, tháng công nhân, 28/7, Tết nguyên đán tổ chức ngày hội khuyến mãi lớn dành riêng cho đoàn viên công đoàn (mức giảm giá khuyến mãi có thể lên tới 30%) và người lao động (mức giảm giá khuyến mãi có thể lên tới 20%) tùy theo từng sản phẩm/dịch vụ.

- Phối hợp với Công đoàn các khu/cụm công nghiệp, khu chế xuất, doanh nghiệp đồng người lao động tổ chức các chương trình bán hàng ưu đãi (giảm giá tối thiểu 10% tùy theo từng sản phẩm/dịch vụ) cho đoàn viên công đoàn và người lao động (mức giảm giá tối thiểu 5% tùy theo từng sản phẩm/dịch vụ) vào các dịp lễ/tết, kỳ chi trả lương và hưởng ứng các đợt vận động người Việt Nam ưu tiên dùng hàng Việt Nam.

- Tài trợ, phối hợp với tổ chức Công đoàn tại các khu/cụm công nghiệp/chế xuất và Thiết chế công đoàn tổ chức các chương trình sinh hoạt văn hóa, văn nghệ, thể thao kết hợp với chương trình bán hàng ưu đãi cho đoàn viên công đoàn, người lao động

a₃. Tặng thẻ khách hàng thân thiết (giảm giá tối thiểu 5% tùy theo từng sản phẩm/dịch vụ, tích lũy điểm thưởng và quy đổi từ điểm thưởng ra hàng hóa hoặc quà tặng) cho người lao động theo danh sách đăng ký của Công đoàn cơ sở khi mua hàng tại hệ thống buru cục, điểm Buru điện -Văn hóa xã hoặc các chương trình bán hàng ưu đãi cho người lao động của Buru điện tinh.

b. Triển khai các chương trình nhằm góp phần nâng cao chất lượng đời sống vật chất, văn hóa và tinh thần cho đoàn viên công đoàn, người lao động:

- Cải tạo, nâng cấp điểm giao dịch tại các khu/cụm công nghiệp, khu chế xuất để tăng tiện ích cho đoàn viên công đoàn, người lao động.

- Hỗ trợ đoàn viên công đoàn khởi nghiệp phát triển mô hình đại lý bán hàng và nhận được sự hỗ trợ về nguồn hàng, chính sách hỗ trợ cho đại lý Bưu điện tinh hoặc Bưu điện huyện.

- Tiếp nhận thông tin phản hồi về các chế độ, chính sách đối với người lao động qua hệ thống điểm giao dịch Bưu điện trên toàn quốc, bưu cục đặt trong các khu/cụm công nghiệp, khu chế xuất và Thiết chế công đoàn.

3.1.2. Đối với Liên đoàn Lao động tỉnh Tây Ninh, Liên đoàn các huyện/thành phố và công đoàn các cấp:

- Giảm tối thiểu 10% giá cước dịch vụ chuyển phát (tài liệu, hàng hóa), quà tặng tranh tem, dịch vụ điện hoa quà tặng, các ấn phẩm xuân cho Liên đoàn Lao động tỉnh Tây Ninh, Liên đoàn các huyện/thành phố và công đoàn các cấp.

- Sẵn sàng tiếp nhận đặt Báo Lao động, Tạp chí Lao động và Công đoàn..., các ấn phẩm khác thông qua mạng lưới Bưu chính.

- Cung cấp các gói bảo hiểm nhân thọ, bảo hiểm phi nhân thọ, tín dụng công chức, viên chức khối Cơ quan Liên đoàn Lao động tỉnh Tây Ninh, Liên đoàn các huyện/thành phố và công đoàn các cấp với chính sách ưu đãi theo từng thời điểm so với giá ưu đãi qui định tại điểm a₁.

3.2. Các nội dung Liên đoàn Lao động Tây Ninh triển khai:

3.2.1. Có văn bản chỉ đạo, giám sát Liên đoàn lao động các huyện/thành phố và công đoàn các cấp phối hợp với các đơn vị trực thuộc của Bưu điện tỉnh Tây Ninh đang hoạt động tại địa phương triển khai thực hiện nội dung Thỏa thuận hợp tác giữa Liên Đoàn Lao động Tây Ninh và Bưu điện tỉnh Tây Ninh.

3.2.2. Tạo điều kiện hoặc hỗ trợ Bưu điện tỉnh trên cơ sở tuân thủ các quy định của pháp luật hiện hành đối với các nội dung sau:

- Xem xét việc bố trí vị trí mặt bằng để triển khai chuỗi cửa hàng tiện ích tích hợp với bưu cục đa dịch vụ với diện tích và giá thuê phù hợp tại các Thiết chế công đoàn.

- Tiếp cận các cấp công đoàn, các công đoàn cơ sở tổ chức các hội chợ, chương trình khuyến mãi, bán hàng ưu đãi, sự kiện quảng bá các sản phẩm dịch vụ tại các khu/cụm công nghiệp, khu chế xuất, Thiết chế Công đoàn và các doanh nghiệp có đóng công nhân lao động.

- Mở mới các điểm giao dịch bưu điện tại các Thiết chế công đoàn và khu/cụm công nghiệp, khu chế xuất.

3.2.3. Truyền thông, quảng bá chương trình hợp tác giữa Liên Đoàn Lao động Tây Ninh và Bưu điện tỉnh Tây Ninh trên cổng thông tin điện tử, Báo, Đài, Truyền hình ... để công nhân viên chức, người lao động nắm được các sản phẩm/dịch vụ và chính sách ưu đãi của Bưu điện.

Điều 4. Trao đổi thông tin

Hai Bên thường xuyên cập nhật, trao đổi thông tin về thực hiện thỏa thuận hợp tác; Tổng hợp, đánh giá rút kinh nghiệm và thống nhất giải pháp chỉ đạo thực hiện hiệu quả về các nội dung thỏa thuận hợp tác.

Điều 5. Thay đổi nội dung thỏa thuận hợp tác

Một trong hai bên có quyền đề xuất sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác này bằng cách thông báo bằng văn bản cho bên còn lại trước 30 ngày. Trong vòng 30 ngày kể từ ngày nhận được thông báo sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác, bên nhận thông báo phải có ý kiến đồng ý/không đồng ý bằng văn bản. Nếu hai bên thống nhất hoặc không thống nhất với nội dung bổ sung, sửa đổi sẽ trả lời cho bên còn lại bằng văn bản. Những nội dung thay đổi so với bản thỏa thuận này, hai Bên sẽ ký bổ sung, sửa đổi bằng phụ lục.

Điều 6. Hiệu lực thực hiện bản thỏa thuận hợp tác

- Thỏa thuận hợp tác có hiệu lực từ ngày ký; thời hạn thực hiện bản thỏa thuận là 5 năm. Kết thúc thời hạn trên, hai bên có trách nhiệm sơ kết, đánh giá, báo cáo kết quả hợp tác với lãnh đạo, sau đó sẽ thỏa thuận gia hạn, bổ sung, sửa đổi hoặc ký Thỏa thuận hợp tác mới.

- Các nội dung thỏa thuận hợp tác giữa hai Bên sẽ được cụ thể hóa bằng kế hoạch hàng năm tại cấp địa phương của hai Bên. Mọi thay đổi, bổ sung Thỏa thuận này được các Bên trao đổi thống nhất bằng văn bản.

- Các giấy tờ, tài liệu, thông tin trao đổi liên quan đến tiêu chuẩn, chất lượng sản phẩm, dịch vụ thì được công khai. Thông tin về nhân sự của mỗi bên là quyền sở hữu của mỗi Bên và được hai Bên chia sẻ dùng trong triển khai hợp tác và có trách nhiệm bảo mật.

- Mỗi Bên cam kết nghiêm túc thực hiện theo nội dung hợp tác theo bản thỏa thuận này.

Thỏa thuận hợp tác này được lập thành bốn (04) bản gốc, các bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ hai (02) bản gốc để thực hiện.

ĐẠI DIỆN BÊN A



Võ Văn Dũng

ĐẠI DIỆN BÊN B



Trần Ngọc Lễ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Vũng Tàu, ngày 03 tháng 01 năm 2018

THỎA THUẬN HỢP TÁC
Số: 01 /SGCL-LĐLĐBRVT

Giữa Liên đoàn Lao động tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu và Công ty TNHH
thương mại kỹ thuật Sài Gòn Cửu Long về chương trình phúc lợi cho đoàn
viên và người lao động

Căn cứ vào chức năng nhiệm vụ của tổ chức Công đoàn tỉnh Bà Rịa -
Vũng Tàu với mục tiêu thực hiện tốt việc chăm lo đời sống, đại diện bảo vệ
quyền, lợi ích hợp pháp, chính đáng của đoàn viên và người lao động;

Căn cứ vào lĩnh vực hoạt động, sản xuất, chiến lược kinh doanh và các
cam kết trách nhiệm xã hội của Công ty TNHH Thương mại kỹ thuật Sài Gòn
Cửu Long về việc tạo điều kiện thuận lợi cho đoàn viên và người lao động đến
tham quan, vui chơi giải trí ở Khu du lịch San hô Xanh tại 151 Thùy Vân,
phường Thắng Tam, TP. Vũng Tàu

Hôm nay, ngày 03 tháng 01 năm 2018, chúng tôi gồm có:

I. LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG TỈNH BÀ RỊA – VŨNG TÀU

Địa chỉ: Khu A2, Cổng số 2, đường Nguyễn Tất Thành, phường Phước
Trung, thành phố Bà Rịa

Điện thoại: 02543.852.384

Email: congdoantinh@congdoanbryt.org.vn

Đại diện: Ông, Châu Văn Thắng

Chức vụ: Chủ tịch Liên đoàn Lao động tỉnh

**II. CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI KỸ THUẬT SÀI GÒN CỬU
LONG**

Trụ sở: Số 77 Đường số 9, Cư xá Bình Thới, Quận 11, TP. Hồ Chí Minh

VPGD: Số 151 Thùy Vân, Phường Thắng Tam, TP. Vũng Tàu

Điện thoại: (0254) 3531003 / 3531005. Hotline: 0917666748

Email: saigoncuulong@yahoo.com.vn

Đại diện: Ông, Nguyễn Hoàng Long

Chức vụ: Giám đốc



Điều 1. Nguyên tắc hợp tác:

Hợp tác trên nguyên tắc tự nguyện, bình đẳng, đảm bảo quyền, lợi ích của đoàn viên, người lao động, tổ chức Công đoàn và của Công ty TNHH Thương mại kỹ thuật Sài Gòn Cửu Long.

Nội dung hợp tác phải phù hợp với mục tiêu, chức năng, nhiệm vụ và khả năng của hai bên.

Qua hợp tác, nâng cao vị thế, uy tín của tổ chức Công đoàn, thương hiệu của Công ty TNHH Thương mại kỹ thuật Sài Gòn Cửu Long.

Điều 2. Nội dung hợp tác.

Hai bên thống nhất hợp tác theo các nội dung như sau:

1. Công ty TNHH Thương mại kỹ thuật Sài Gòn Cửu Long:

Thực hiện chính sách ưu đãi cho người lao động do Liên đoàn Lao động tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu giới thiệu, cụ thể Khu Du lịch sẽ giảm giá từ 20% - 40% với từng loại dịch vụ vào từng thời điểm (chi tiết theo phụ lục đính kèm).

2. Liên đoàn Lao động tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu:

- Có kế hoạch giới thiệu đến các cấp Công đoàn trong tỉnh về Khu du lịch San Hô Xanh và các chính sách ưu đãi của Công ty TNHH Thương mại kỹ thuật Sài Gòn Cửu Long dành cho công nhân lao động tại tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu.

- Tuyên truyền đến các cấp công đoàn về chính sách ưu đãi của Công ty TNHH Thương mại kỹ thuật Sài Gòn Cửu Long.

- Giới thiệu hoặc ủy quyền cho Liên đoàn Lao động huyện, thành phố, công đoàn ngành và tương đương giới thiệu các công đoàn cơ sở trực tiếp liên hệ với Khu du lịch San Hô Xanh.

- Giới thiệu các chính sách ưu đãi của Công ty TNHH Thương mại kỹ thuật Sài Gòn Cửu Long tới 19 Liên đoàn Lao động các tỉnh, thành phố: Hồ Chí Minh, Đồng Nai, Bình Dương, Bình Phước, Tây Ninh, Long An, Tiền Giang, Bến Tre, Vĩnh Long, Cần Thơ, Hậu Giang, Sóc Trăng, Bạc Liêu, Kiên Giang, Đồng Tháp, An Giang, Trà Vinh, Cà Mau biết và triển khai thực hiện như đối với đoàn viên, người lao động tỉnh BR-VT.

Điều 3. Trao đổi thông tin.

Hai bên thường xuyên trao đổi thông tin về quá trình triển khai chương trình thực hiện thỏa thuận hợp tác.

Kịp thời cập nhật thông tin xử lý các vấn đề vướng mắc phát sinh, nhằm đảm bảo các quyền lợi và lợi ích của đoàn viên công đoàn, người lao động và của Công ty TNHH Thương mại kỹ thuật Sài Gòn Cửu Long.

Điều 4. Thay đổi nội dung hợp tác.

Một trong hai bên có quyền đề xuất sửa đổi, bổ sung nội dung thỏa thuận hợp tác này bằng cách thông báo bằng văn bản cho bên còn lại trước 30 ngày. Trong vòng 30 ngày, kể từ ngày nhận thông báo sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác, bên nhận thông báo phải có ý kiến bằng văn bản.

719g.
NG TY
HIỆM HỘI
THƯƠNG MẠI KỸ
THUẬT
SÀI GÒN
CỬU LONG
TP. HỒ CHÍ MINH

Điều 5. Tổ chức thực hiện.

1. Liên đoàn Lao động tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu giao Ban Chính sách - Pháp luật là đầu mối tham mưu giúp Ban Thường vụ tổ chức triển khai và thực hiện chương trình này.

Người liên hệ: Lê Xuân Trúc

Số ĐT: 0907 378488, 02543 858367

2. Công ty giao Phòng Kinh doanh là đầu mối tham mưu tổ chức thực hiện nội dung hợp tác.

Người liên hệ: Nguyễn Đăng Son

Số ĐT: 0903 917150

Điều 6. Hiệu lực thi hành.

Thỏa thuận này có hiệu lực trong thời gian 01 năm kể từ /01/2018 đến hết 31/12/2018. Kết thúc 01 năm, hai bên có trách nhiệm sơ kết, đánh giá, báo cáo kết quả hợp tác với lãnh đạo, sau đó sẽ thỏa thuận gia hạn hoặc ký thỏa thuận mới.

Thỏa thuận hợp tác này được lập thành 04 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 02 bản để tổ chức thực hiện./.

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI
KỸ THUẬT SÀI GÒN CỬU LONG



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Hoàng Long

LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG
TỈNH BÀ RỊA-VŨNG TÀU
CHỦ TỊCH

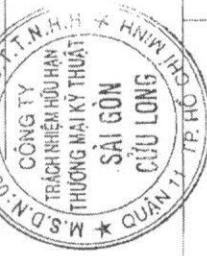


Châu Văn Thắng



CÔNG TY TNHH TM KT
SÀI GÒN CỨU LỘNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc



PHỤ LỤC BẢNG GIÁ DỊCH VỤ BIỂN
(Đính kèm Thỏa thuận hợp tác số Q1 /SGCL-LDLDBRVT)

TR	LOẠI DỊCH VỤ	ĐVT	GIÁ BÁN LẺ	GIÁ ƯU ĐÃI		
				Từ 01/01/2018 đến 14/9/2018	Từ 15/9/2018 đến 31/12/2018	
				Thứ Hai đến thứ Sáu (giảm 30%)	Thứ Hai đến thứ Sáu (giảm 20%)	Thứ Bảy, Chủ Nhật (giảm 30%)
1	Ghế bố trong nhà mát (16 Ghế + 04 Bàn)	Cụm	1.200.000	840.000	960.000	720.000
2	Ghế bố trong nhà mát (12 Ghế + 03 Bàn)	Cụm	1.000.000	700.000	800.000	600.000
3	Ghế bố rìng Dương (12 Ghế + 03 Bàn)	Cụm	900.000	630.000	720.000	540.000
4	Ghế bố bãi biển (06 Ghế + 02 Bàn)	Cụm	400.000	280.000	320.000	240.000
5	Ghế bố bãi biển	Cái/lượt	50.000	35.000	40.000	30.000
						35.000

Ghi chú:

- Giá trên đã bao gồm thuế VAT.
- Giá ưu đãi không áp dụng vào các ngày Lễ, Tết.
- Ngoài ra Khu du lịch còn có các dịch vụ như: Lều trại, Team building, cắm trại, lều trại, xe đạp đôi, ca nô, nhà hàng Antigone sức chứa 500 khách ăn uống theo thực đơn giá cả ổn định suốt năm (tham khảo tại trang web: www.santhoxanh.net hoặc liên hệ trực tiếp Phòng kinh doanh (người được phân công: Nguyễn Đăng Sơn, số điện thoại: 0903 917150).